

## GARANZIA

Il prodotto è garantito **2 ANNI** dalla data di acquisto. Il distributore si riserva il diritto di riparare o sostituire le parti affette da difetti di fabbricazione o nei materiali usati, senza nessuna spesa per il cliente. **La garanzia non è applicabile in caso di danni legati ad un uso improprio, ad abusi, ad alterazioni o ad uno smontaggio effettuato da personale non autorizzato.** Per riparazioni, nel rispetto delle suddette condizioni, inviare il prodotto munito della ricevuta di acquisto al rivenditore locale più vicino.

## WARRANTY

This product has **2-YEAR** warranty from purchase date which is certified by the receipt or invoice. The distributor reserves the right either to repair or replace necessary parts to correct defects in the materials or workmanship without any charge. **The warranty does not apply to damage resulting from failure to follow the operating instructions, accidents, abuse, alteration or disassembly by unauthorized individuals.** In case you need to get the product repaired and you fulfil the conditions of warranty, send it to the nearest retailer together with the purchase receipt.



### CERTIFICATO DI GARANZIA - WARRANTY CERTIFICATE

Prodotto / Product \_\_\_\_\_

Acquistato in data / Purchasing date \_\_\_\_\_

Rivenditore / Authorized dealer \_\_\_\_\_

Via / Street \_\_\_\_\_ Località / Place \_\_\_\_\_

Venduto a / Purchased by \_\_\_\_\_

Via / Street \_\_\_\_\_ Località / Place \_\_\_\_\_

**MORETTI S.p.A.**

INTERNET: [www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) E-MAIL: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE in P.R.C.



**KYARA**

REF **ST186R-B**



REF **ST187R-B**

**BORSE PER L'ACQUA CALDA IN PURA GOMMA  
MANUALE D'ISTRUZIONI**

**HOT-WATER BOTTLES  
INSTRUCTION MANUAL**



Moretti S.p.A.  
Via Bruxelles 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)  
Telefono +39 055 96 21 11

Fax +39 055 96 21 200  
[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

Dispositivo Medico di Classe I  
D. Lgs. 24/02/97 n.46 attuazione della direttiva CEE 93/42

## Codici **ST186 Monolamellata** **ST187 Bilamellata**

Grazie per aver acquistato la borsa per l'acqua calda **KYARA** della linea Moretti. Si ricorda che prima dell'uso deve essere sempre interpellato il vostro medico curante, che potrà consigliarvi sul miglior utilizzo possibile del dispositivo.

### **Attenzione!**

Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente il presente manuale e le avvertenze riportatevi.

### **Destinazione d'uso**

La Borsa per Acqua Calda Kyara è indicata per alleviare dolori del corpo umano e deve essere utilizzata esclusivamente con acqua potabile.

### **Modalità uso**

Prima dell'uso verificare che la superficie della borsa non presenti lesioni, lacerazioni o usure che possono pregiudicare la tenuta del liquido. Se possibile effettuare un lavaggio dell'interno della borsa. Riempire la borsa con acqua calda ad una temperatura minimo di 15°C e massimo di 50°C. Chiudere bene la borsa con il tappo in dotazione avendo cura di far fuoriuscire l'aria in eccesso dall'interno. Verificare la corretta chiusura controllando eventuali fuoriuscite d'acqua. Posizionare la borsa sulla parte del corpo scelta utilizzando un panno morbido tra la pelle e la borsa.

### **Avvertenze**

Non utilizzare mai la borsa in modo diverso da quello indicato. La Moretti Spa non si ritiene responsabile per un uso diverso da quello indicato o per un destinazione d'uso differente da quella riportata. Si consiglia di utilizzare dei dispositivi di protezione al momento di versare l'acqua nella borsa onde evitare scottature. Utilizzare solo su pelle integra e non su lesioni o lacerazioni, in ogni caso utilizzare sempre un panno di protezione tra la pelle e la borsa. Nel caso di uso da parte di bambini tenere sotto controllo sempre la borsa per evitare aperture accidentali.

### **Pulizia**

Per la pulizia della borsa sia interna che esterna si consiglia di usare acqua tiepida ed un detergente neutro. Far asciugare in modo naturale. Non esporre ai raggi del sole o a fonti di calore artificiali.

I class medical device  
according to ECC directive 93/42

## Codes **ST186 Monolaminated bottle** **ST187 Bilaminated bottle**

Thank you for purchasing the hot water bottles **KYARA** by Moretti. We recommend you to contact your physician before the use.

### **Warning!**

Read carefully this instruction manual before using the product.

### **Use**

Hot water bottles kyara is indicated to relieve body pain. Please note that you have to fill it with drinking water.

Verify the surface of the bottle: if you see cracks or damages, don't use it. Clean the internal part of the bottle, if possible. Fill the bottle with hot water (min. 15°C- max. 50°C).

Close the bottle with care using the cap, let the air come out. Verify if the bottle loses water. Place the bottle on the body part using a cloth between the skin and the bottle.

### **Warning**

Do not use the bottle for purposes not indicated in this manual. Moretti SpA is not responsible for purposes not indicated in this manual. We suggest you to use protections when you pour the water into the bottle. Do not put the bottle if you have skin irritations and always use a cloth between the skin and the bottle. To avoid accidental opening pay attention on the bottle if a child use it.

### **Cleaning**

Use lukewarm water and neutral soap to clean the bottle. Dry at the open air, far from sun rays and from heat sources.